



[Name]  
[Address]  
[PostalAddress]

[Today]

**FORESPØRSEL OM DELTAKELSE I PROSJEKTET  
"HELIX Barn og Miljø"  
- et delprosjekt i Den norske mor og barn-undersøkelsen**

Takk for at du er med i Den norske mor og barn-undersøkelsen (MoBa) og for innsatsen din så langt! MoBa er en rik kilde til informasjon som brukes til å studere mange ulike helsespørsmål. Vi begynner å få kunnskap om hvordan enkeltfaktorer i miljøet kan påvirke barns helse, men vi vet fremdeles lite om helseeffektene når barn eksponeres for flere ulike miljøfaktorer i mors mage og i barneårene.

Du og [ChildNames] inviteres til å delta i forskningsprosjekten "HELIX Barn og Miljø". Det innebærer å bli med på en undersøkelse på Folkehelseinstituttet der vi skal måle vekt, lungefunksjon og teste barnets nevrologiske utvikling. I tillegg skal barnet få svare på noen spørsmål om søvn. Vi ønsker også å få en urinprøve og ta blodprøve av barnet. I vedlagte informasjonsbrosjyre kan du lese mer om undersøkelsen.

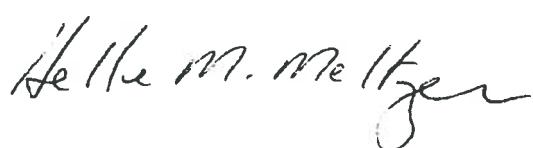
Dersom dere kunne tenke dere å delta, undertegner dere den vedlagte samtykkeerklæringen og returnerer den i vedlagte ferdigfrankerte svarkonvolutt innen 2 uker. Kopien av samtykkeerklæringen kan du selv beholde. Vi vil senere ringe deg for å avtale tid for undersøkelsen. Undersøkelsen finner sted på Folkehelseinstituttet, Lovisenberggt. 8 på Lindern, i nærheten av Ullevål sykehus.

Dersom du har spørsmål til studien kan du kontakte oss på e-post, eller telefon som beskrevet på baksiden av informasjonsbrosjyren.

Med vennlig hilsen



Per Magnus  
Prosjektleder i MoBa



Helle Margrete Meltzer  
Prosjektkoordinator i HELIX



[DynField3]



## Samtykke til deltagelse i studien HELIX Barn og Miljø

Jeg har lest informasjonsskrivet om prosjektet HELIX Barn og Miljø og samtykker i at jeg og **[ChildNames]** deltar i studien.

Jeg er kjent med at opplysningene vil bli behandlet strengt fortrolig og at jeg kan trekke meg når som helst fra HELIX Barn og Miljø uten at jeg behøver å trekke meg fra Den norske mor og barn-undersøkelsen.

Navn: \_\_\_\_\_

Fødselsdato: \_\_\_\_\_

### Oppgi telefonnummer og/eller e-postadresse slik at vi kan kontakte deg:

Telefon: \_\_\_\_\_

Epost: \_\_\_\_\_

Dato: \_\_\_\_\_ Underskrift: \_\_\_\_\_

Min adresse på invitasjonsbrevet er feil, korrekt adresse er:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Vennligst returner dette samtykket i en egen vedlagt frankert konvolutt innen 2 uker, mens en kopi beholdes av deg.**



[DynField1]

[DynField3]

## SAMTYKKE

Jeg har lest informasjonsskrivet om prosjektet HELIX Barn og Miljø og samtykker i at jeg og barnet mitt deltar i Barn og Miljø-studien.

Jeg er kjent med at opplysningene vil bli behandlet strengt fortrolig og at jeg kan trekke meg når som helst fra HELIX Barn og Miljø uten at jeg behøver å trekke meg fra Den norske mor og barn-undersøkelsen.

Navn: \_\_\_\_\_

Fødselsdato: \_\_\_\_\_

**Oppgi telefonnummer og/eller e-postadresse slik at vi kan kontakte deg:**

Telefon: \_\_\_\_\_

Epost: \_\_\_\_\_

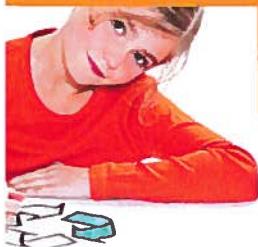
Dato: \_\_\_\_\_ Underskrift: \_\_\_\_\_

Min adresse på invitasjonsbrevet er feil, korrekt adresse er:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

*Denne kopien beholder du selv.*

Din kopi

# HELIX Barn og Miljø - ET DELPROSJEKT I DEN NORSKE MOR OG BARN-UNDERSØKELSEN



## Til deg som er barn:

### Vil du være med på forskningsprosjektet Barn og Miljø som foregår på Folkehelseinstituttet?

Vi vil undersøke hvordan miljøet rundt oss påvirker kroppen og helsa vår.

Vi er opptatt av luften vi puster inn, hvilke muligheter du har til å være ute i parker og i naturen og av hva du spiser og drikker.

### Hva skal skje under besøket hos oss på Folkehelseinstituttet?

1. Du vil møte en forsker og en sykepleier.
2. Du skal få løse noen oppgaver på PC, et slags PC-spill.
3. Vi vil måle hvor mye du har vokst.
4. Du får blåse kraftig i et rør for å måle pusten din.
5. Vi vil måle blodtrykket ditt ved å sette en måler på armen din.
6. Sykepleieren vil ta blodprøve av armen din. Du skal få et bedøvende plaster på forhånd.

Vi ønsker også å få to urinprøver fra deg, en fra kvelden før og en fra samme morgen som du kommer til oss.

Urinprøve: Du tisser i et glass vi har sendt deg på forhånd. Dette kan mor eller far hjelpe deg med. Urinprøven skal du levere til sykepleieren når du kommer.

Hele besøket hos oss tar omtrent to timer.

Barn og Miljø samarbeider med flere land i Europa. Det er til sammen 1200 barn fra ulike land som er med i forskningsprosjektet. Du kan velge selv om du vil være med på prosjektet. Om du blir med i studien vår, vil du få et gavekort på to kinobilletter som takk for at du blir med. Filmen kan du velge selv.

**Hilsen oss i Barn og Miljø**  
**Rose, Ingvild, Jorunn og Kristine**



Den norske **mor og barn**-undersøkelsen   
**folkehelseinstituttet** **HELIX** BUILDING THE EARLY-LIFE EXPOSOME